# 中国能源科技发展战略 Development Strategies for China's Energy Technologies

中国科技部 高新技术发展及产业化司 副司长 许倞

XU Jing, Deputy Director-General
Dept. of Hi-Tech Development of Industrialization
Ministry of Science and Technology of China
August 2 2005

## 主要内容

- ■背景 Background
- ■需求预测 Energy Demand Forecast
- ■挑战 Challenges
- ■战略选择 Strategies

## 一、背景 Background

21世纪前半叶中国的社会经济发展目标

China's social-economic development goals in the first half of the 21 century:

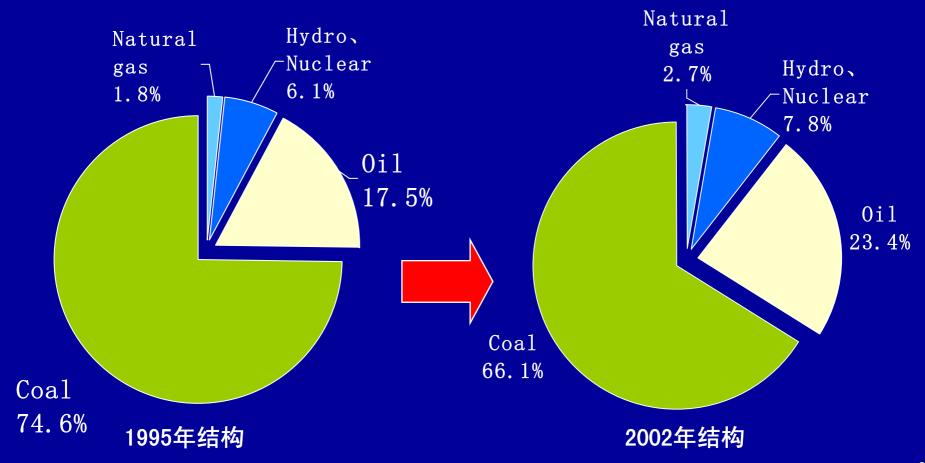
(1) 2020年,中国的GDP将要比2000年翻两番;

By the year of 2020, building a moderately prosperous society in all respect, and China's GDP quadruple from the 2000 level.

(2) 2050年前后,人均GDP将达10,000美元 (中等发达国家的水平)。

By the year of 2050, per capita GDP reaches ten-thousand U.S. dollar.

## 能源结构的变化趋势 Energy composition



## 2004年我国能源状况 China's Energy Production and Use in 2004

- 一次能源消费量为19.7亿吨标准煤(世界第二大能源消费国)
- Primary energy consumption was 1.97 billion ton-coalequivalent (tce), the second in the world.



- 一次能源产量为18.46亿吨标准煤
- Primary energy production was 1.846 billion tce
  - ▶ 原煤产量18.7亿吨,居世界第1位
  - ➤ Coal production was 1.87 billion tons, the largest in the world.
  - ▶ 原油1.75亿吨,居世界第5位
  - > Crude oil 175 million tons, the fifth in the world.
  - > 天然气产量415亿立方米,居世界第16位
  - ➤ Natural gas 41.5 billion Nm³, the sixteenth in the world.
- 发电装机容量4.388亿千瓦,居世界第2位
- Installed power generation capacity was 438.8 GW, the 2<sup>nd</sup> in the world.

#### 二、需求预测

#### **Energy Demand Forecast**

- 2020年,我国一次能源需求值在25~33亿吨标煤之间,均值 是29亿吨标煤。
- By 2020, China's annul energy demand is about 2.9 billion tce with a range of 2.5-3.3 billion tce, of which,
  - > 煤 炭: 21~29亿吨
  - **Coal: 2.1-2.9 billion tons66**
  - ▶ 石油: 4.5~6.1亿吨
  - $\triangleright$  Oil: 0.45 0.61 billion tons
  - > 天然气: 1400~1600亿立方米
  - > Natural gas:140-160 billion cubic meters
  - ▶ 发电装机容量: 8.6~9.5亿千瓦
  - > Installed power generation capacity: 860-950 GW

## 三、挑战 Challenges

1、能源供需矛盾突出 Challenges to energy supply Not only oil, but also electricity and coal supply

我国目前人均能源消费约为1吨标煤,世界平均值为2.1吨标煤,美国11.7吨标煤,OECD国家6.8吨标煤

China's current per capita energy-use is about 1 tce.

The world average is 2.1 tce, U.S. 11.7 tce, and OECD countries 6.8 tce.

中国人均能源资源量远低于世界平均水平 China's per capita reserves of major energy resources are far below the world averages: 石油2.60吨,天然气1074立方米,煤炭90吨,分别 为世界平均值的11.1%,4.3%,55.4%

- > Oil: 2.6 ton/person, 11.1% of the world average
- > Natural gas: 1,074 cubic meters/person, 4.3% of the world average.
- > Coal: 90 tons/person, 55.4% of the world average.

#### 2、能源安全,尤其是石油安全问题凸现 Emerging energy security issues, especially oil supply

- 到2020年,中国石油消费量将为4.5~6.1亿吨,届时国内石油产量为1.8~2.0亿吨,对外依存度将达60%
- China's annual demand for oil will rise to 0.45 0.61 billion tons by 2020, while the domestic production can only supply about 0.18-0.2 billion tons. 60% of China's oil supply will rely on import.

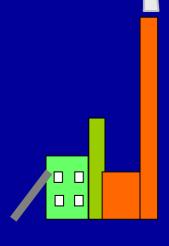
### 3、环境污染严重,可持续发展面临较大压力 Severe environmental-pollution problems

Dominant utilization of coal leads to severe pollution

#### **Large Quantity**

- Direct Combustion
- Low Efficiency
- High Emissions

- 70% PM, 90%  $SO_2$ , 67%  $NO_X$ , 82% acid rain
- Externality due to public health deterioration: 7%GDP(1995), 13%GDP(2020)



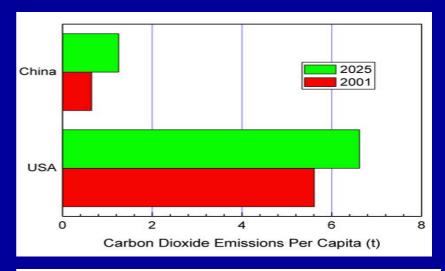


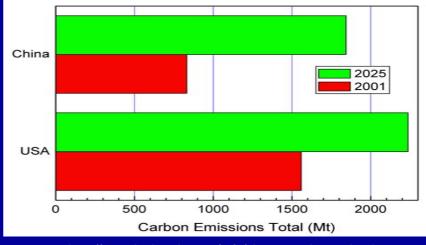
#### 温室气体减排任务艰巨

#### Greenhouse gas emission

•In a global point of view, China's per-capita carbon emission is still low.

•But when taken the large population into account, the whole amount ranks the second.





http://www.joelertola.com/grfx/chrt\_greenhouse.html EIA, International Energy Outlook, 2003

## 四、战略 Responding Strategies

实施"节能优先,供应安全,结构优化,环境友好"的能源发展战略。

**Energy efficiency** 

**Supply security** 

**Diversified energy** 

**Environmental friendly** 

## 能源科技发展战略

Strategies for Research & Development of Energy Technologies

能源科技

Energy Technology R&D

加强节能提高能效

以煤为主、积极发展 核能的多元化发展 可再生能源和 氢能利用

高能效技术 提取表

经济清洁技术

技术支撑体系保障石油安全

先进核能技术

技术研究开发大型水电工程

力输配系统电

模化利用技术可再生能源规

池技术

#### 1、发展节能和提高能效的技术 energy-saving and efficiency technologies

- ■工业部门:采用先进的节能技术、工艺及设备,到2020年节能潜力约1.5~2.0亿吨标煤
- ■Industrial sectors: China has a potential to save 150-200 million tce by 2020 with the use of advanced energy-saving measures, technologies and processes.
- 交通领域:推广节油新技术,开发新型高效汽车,实施车辆油耗限制标准等,到 2020年节油潜力约7000万吨
- ■Transportation sector: The saving potential of oil is 70 million tons by 2020 with the use of oil-saving technologies, develop high efficient automobiles, and the adoption of new standards on automobile fuel-efficiency.
- 建筑领域: 开发和推广新型建材和建筑节能综合技术,实施强化建筑节能标准等,到2020年节能潜力约1.6亿吨标煤
- ■Construction sectors: The energy-saving potential is about 160 million tce by 2020 with the innovation and use of new building materials and energysaving technologies, and the adoption of energy-efficiency standards for buildings

#### 2、煤炭高效、安全、清洁开发利用技术 Clean-coal technologies

- 一开发先进煤炭资源勘探和煤矿开采,以及安全生产技术,提高煤炭生产的集中度/ Research & develop advanced, safe coal-exploration and -mining technologies, and increase scale of coal-production enterprises
- 近期,发展超临界、超超临界等高效发电技术和污染控制技术,满足电力增长需求/ In near-term, develop highly-efficient power generation technologies such as super-critical, and ultra-supercritical technologies, and pollution-control technologies
- 中远期,把以煤气化为基础的多联产技术作为战略选择 / In the long-term, make coal-gasification-based polygeneration-technology a strategic choice.

#### 3、保障石油安全的技术支撑体系 Technologic measures to ensure oil security

- 实现油气勘探理论与技术的创新 / Achieve innovations in theory and technology for exploration of oil and natural gas
- 研究发展提高油气回收率技术 / R&D on oil and natural gas recovery technologies
- 一 开发代用燃料和煤液化技术,开发氢能及燃料电池应用技术 / Develop alternative fuels and coal-liquefaction technologies, hydrogen and fuel-cell technologies
- 型立石油安全保障体系,包括:战略储备、备用产能、替代能源、预警机制等 / Establish a safeguard system for oil supply that includes strategic reserve, back-up production-capacity, alternative energy, warning mechanisms.

#### 4、先进的核能技术 Advanced nuclear energy technologies

2020年,力争使核电装机容量达到4000万千瓦 / Installed nuclear-power capacity reach 40 GW by 2020

- 掌握百万千瓦级第三代先进压水堆技术,以此作为近中期我国核电发展的主力堆型 / Develop the third-generation pressurized-water-reactor technologies and adopt it as the primary reactor technology in near and medium-terms
- 研究开发以提高核电站的安全性和经济性,核废物最少化为主要目标的第四代核能技术 / Research & develop the fourthgeneration nuclear-reactor that aims at high safety and economic, and minimization of nuclear waste
- 积极开展核聚变技术的研究 / Research on the nuclear fusion technologies

#### 5、大型水电工程技术 Large-scale hydro-power technologies

保证生态环境,积极发展水电 / Actively develop ecosystem-friendly hydro-power

- 生态环境友好的大型水电工程建设关键科技问题 Innovation on the key technologies in building ecosystem-friendly large-scale hydro-power projects
- 复杂条件下的水电工程建设关键科技问题 Innovation on key technologies for building hydro-power projects under complex conditions
- 大型复杂水电站群的优化规划、调度、评价的理论研究 Conduct theoretic research on the optimal planning, dispatch, and evaluation of large, complex hydro-power-stations

### 6、先进可靠的电力输配系统 Advanced power transmission & distribution system with high reliability

- 一 研发超大容量远距离输电技术,以满足我国西电东送1亿千瓦的要求 / To meet the need of transmitting 100 GW of power from the west to the east, research & develop long-range power-transmission technologies of huge-capacity including superconducting technologies.
- 研发超大规模互联电网安全保障和防御体系的理论和技术 / Research and develop on theory and technologies for safety and protection of super-large power grid

## 7、可再生能源规模化利用技术 Renewable energy technologies

可再生能源是我国实现能源可持续发展必由之路 Renewable energy is the only way of China's sustainable energy system

近期,重点发展风力发电、生物质能、太阳光伏电 池、太阳能建筑一体化技术

In near-term, focus on wind power, biomass, PV, and integrated technologies of solar-energy building

## 7、可再生能源规模化利用技术(1) Renewable energy technologies

■ 2020年:实现风力发电装机2000万kW(占发电量的1%)。我国有风电资源约10亿kW(陆上2.5亿kW,海上7.5亿kW)

China has wind-power resource of about 1000 GW (of which, land 250 GW, sea 750 GW). Goals are that wind-power capacity reaches 20 GW by 2020, and that wind-power contributes 1% of the total power generation.

## 7、可再生能源规模化利用技术(2) Renewable energy technologies

■ 2020年: 生物质发电和生物质液化利用达到0.5亿 吨标煤(我国有生物质能资源4.5亿吨标煤)

China has a bio-energy resource of 0.45 billion tce. Goal is to produce 50 million tce from biomass-power and biomass-liquefaction and biofuels.

## 7、可再生能源规模化利用技术(3) Renewable energy technologies

- 2008年:实现MW级风力发电机组产业化;完成2MW风力发电机组样机研制。
- 2010年:建立海上实验风电场。
- **2008:** MW wind-power Generator realized commercial; and Researcher & Development 2MW wind-power Generator.
- **2008:** To Built Sea wind-power Test Farm.

## 7、可再生能源规模化利用技术(4) Renewable energy technologies

■ 中国太阳能资源十分巨大,利用城市和广阔的戈壁地区发展太阳光伏规模化发电站,2010年前建立3个MW级并网发电站。

China has a huge resource of solar energy. Gebi and desert areas can be utilized for large-scale PV power generation. And To Built 3 unit MW electricity generation station.

## 7、可再生能源规模化利用技术(5) Renewable energy technologies

■ 开发太阳能热发电利用技术,2010年建立MW级 太阳能塔式热发电实验站,2020年,建立20MW 级太阳能塔式热发电站。

- Developing the technology of power generation from Tower solar thermal and build a demo. Station with MW in 2010.
- To build a demo. Station with 20MW of Tower solar thermal in 2020.

### 8、氢能与燃料电池技术 Hydrogen and fuel cell technologies

氢能是清洁能源载体,是我国减排CO<sub>2</sub>、降低石油消费的重要途径 / Hydrogen is a clean energy-carrier, and is a fundamental measure to reduce China's reliance on oil and CO<sub>2</sub> emission

■ 研发高效、低成本的制氢及储运技术 / R&D on highly-efficient, low-cost hydrogen production and storage technologies

#### 8、氢能与燃料电池技术(1) Hydrogen and fuel cell technologies

- 研发车用和固定式氢能燃料电池核心技术及集成技术 / R&D on the core technologies of hydrogen fuel cells for both automobile and stationary uses, and their integration technologies
- 2020年实现在交通等重点领域的规模应用 / Commercial-use of fuel cell technology in transportation sector by 2020.

#### 8、氢能与燃料电池技术(2) Hydrogen and fuel cell technologies

- 2010年研建30-50kW的SOFC; 200-250kW的MCFC燃料电池发电系统及集成技术; 2-300W的DMFC燃料电池。200kW车用PEMC。
- To built on 30-50kW SOFC and 200-250 kW MCFC and 2-300W DMFC of fuel cells power station in 2010. And 200kW PEMC for Bus.

# 谢谢!